

## SODIŠČE PRVE STOPNJE

### Sodba Sodišča prve stopnje z dne 9. julija 2009 — JSC Kirovo-Chepetsky Khimichesky Kombinat proti Svetu

(Zadeva T-348/05 INTP)

(„Postopek — Razlaga sodbe“)

(2009/C 205/54)

Jezik postopka: angleščina

#### Stranke

Tožeča stranka: JSC Kirovo-Chepetsky Khimichesky Kombinat (Kirovo-Chepetsk, Rusija) (zastopnik: B. Evtimov, odvetnik)

Tožena stranka: Svet Evropske unije (zastopnik: J.-P. Hix, zastopnik, skupaj z G. Berrischem, odvetnik)

Intervenient v podporo tožene stranke: Komisija Evropskih skupnosti (zastopnika: K. Talabér-Ritz in H. van Vliet, zastopnika)

#### Predmet

Predlog za razlago sodbe Sodišča prve stopnje z dne 10. septembra 2008 (T-348/05).

#### Izrek

1) Točko 1 izreka sodbe Sodišča prve stopnje z dne 10. septembra 2008 v zadevi JSC Kirovo-Chepetsky Khimichesky Kombinat proti Svetu (T-348/05) je treba razlagati tako, da je Uredba Sveta (ES) št. 945/2005 z dne 21. junija 2005 o spremembi Uredbe (ES) št. 658/2002 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve za uvoz amonijevega nitrata s poreklom iz Rusije in Uredbe (ES) št. 132/2001 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve za uvoz amonijevega nitrata s poreklom med drugim iz Ukrajine na podlagi opravljenega delnega vmesnega pregleda v skladu s členom 11(3) Uredbe (ES) št. 384/96, za nično razglašena v delu, ki zadeva JSC Kirovo-Chepetsky Khimichesky Kombinat.

2) JSC Kirovo-Chepetsky Khimichesky Kombinat, Svet Evropske unije in Komisija Evropskih skupnosti nosijo svoje stroške.

3) Izvirnik te sodbe je priložen izvirmiku razlagane sodbe, na kateri je ob robu napotilo na to sodbo.

### Sodba Sodišča prve stopnje z dne 10. julija 2009 — Italija proti Komisiji

(Zadeva T-373/05) <sup>(1)</sup>

(„EKUJS — Jamstveni oddelek — Izdatki, ki so izključeni iz financiranja Skupnosti — Surovi tobak — Obveznost obrazložitve — Člen 7(4) Uredbe (ES) št. 1258/1999“)

(2009/C 205/55)

Jezik postopka: italijanščina

#### Stranki

Tožeča stranka: Italijanska republika (zastopnik: G. Aiello, avvocato dello Stato)

Tožena stranka: Komisija Evropskih skupnosti (zastopnika: C. Cattabriga in L. Visaggio, zastopnika)

#### Predmet

Predlog za delno razglasitev ničnosti Odločbe Komisije 2005/579/ES z dne 20. julija 2005 o izključitvi nekaterih izdatkov držav članic iz naslova Jamstvenega oddelka Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) iz financiranja Skupnosti (UL L 199, str 84) v delu, v katerem izključuje nekatere izdatke Italije v sektorju surovega tobaka.

#### Izrek

1) Tožba se zavrne.

2) Italijanski republiki se naloži plačilo stroškov.

<sup>(1)</sup> UL C 296, 26.11.2005.